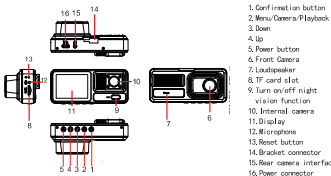


CarLog Manual

Three channel camera



Main features



- [1] On/Off button, long press to switch off, short press to turn on the screen
- [2] Up button, long press will on/off, short press record on/off, menu interface is up selection
- [3] Down button, short press the front of the car interior camera screen switching function, the menu interface is down to select, the Fast backward when playing back
- [4] Function keys, long press to open the menu, short press to enter the photo/video playback
- [5] Confirmation key, menu interface short press for confirmation, photo program short press for photo, video interface short press for video on/off playback for playback
- [6] Reset button (RESET) such as the recorder shows dead and acceleration of the abnormal fault, short press (RESET) can enter the POWER OFF state, and then short press (OK) to restart the machine

Wi-Fi connectivity and APP control

Download Viidure APP

Method 1
Scan the QR code to download Viidure APP



Method 2
You can search for "Viidure" in the Android App Store or iOS App Store and download it.



Connect to Viidure APP

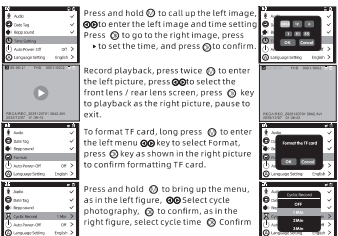
Method 1

[1] Long press the up button, wifi on/off, see the right picture.



Method 2

[M] Long press the Function button and press — in the menu bar to select Wi-Fi Settings. When shown in Figure 1 on the right, Press OK to enter and select On or Off as in Figure 2. Scan mobile phone to download APP. Input Wi-Fi connection. Make password: 12345678



Installation Precautions

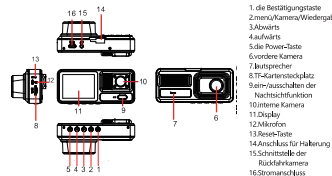
- Please test the rear view camera first, if it works well, then install it (you can ignore it if you don't have rear view camera head).
- Switch off the car engine.
- Insert the TF card into the recorder slot. [Note] Please use a high-speed TF card (Class10 or above) with a capacity of not less than 4GB. TF card supports up to 256GB.
- Fix the recorder on the front windshield of the car through the bracket.
- Plug the car charger into the cigarette lighter of the car.
- When wiring, lay the charging cable along the door edge and carpet extension under the car.
- Install the rear camera cable at the rear of the car, paying attention to the up and down direction. The wires can be buried along the roof laying edge of the car. [Note] There are two ways to install the rear camera: A. Adaptor on the glass above and behind the car, do it yourself installation (Cannot realise the function of reverse vision, only real-time recording of rear video). B. Find a professional installer to install it above the license plate, the camera needs to be connected to the power reversing light at the same time (it can achieve the reversing vision function). 7. Adjust the lens position to ensure the best viewing angle. 8. Start the engine and check whether the machine is running normally.

CarLog Handbücher

Drei-Kanal-Kamera



Hauptmerkmale



- [1] Ein/Aus-Taste, langes Drücken zum Aus-Einschalten kursor auf, kurzes Drücken zum Aus-Einschalten des Bildschirms
- [2] Menü-Taste, lange Drücken will on/off, kurz drücken Record on/off, Menü-Schnittstelle ist bis zu wählen
- [3] Down-Taste, drücken Sie kurz die Vorderseite des Auto-Innenraum-Kamera
- [4] Funktionstaste, langes Drücken zum Öffnen des Menüs, kurzes Drücken zum Aufrufen der Foto-/Video-Wiedergabe (nur im Objektiv Videoauswahl, Langes Drücken zum Löschen/Entsperren unter der Wiedergabeschnittstelle)
- [5] Bestätigungstaste, Menüansicht kurz drücken für Bestätigung, Fotoprogramm kurz drücken für Foto, Videoprogramm kurz drücken für Video Ansicht Wiedergabe für Playback
- [6] Reset-Taste (RESET) wie Reaktor Abbruch und verschieben Betrieb der anomalen Fehler, kurzes Drücken (RESET) kann die POWER OFF Zustand, und dann kurz drücken Sie (OK) Neustart Maschine

Wi-Fi-Konnektivität und APP-Steuerung

Viidure APP herunterladen

Method 1
Scannen Sie den QR-Code, um die Viidure APP herunterzuladen.



Method 2
Sie können suchen nach „Store oder dem iOS App Store und laden Sie es herunter. Store oder iOS App Store und laden Sie es herunter.



Verbindung zur Viidure APP

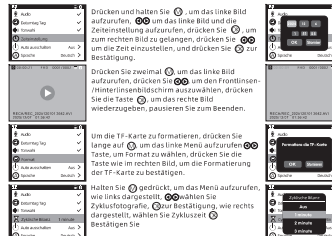
Method 1

[1] Drücken und halten Sie die obere Taste, WLAN an/aus, siehe rechtes Bild



Method 2

[M] Drücken Sie lange auf die Funktionstaste und drücken Sie — in der Menüleiste, um Wi-Fi-Einstellungen auszuwählen, wählen Sie in Abbildung 1 auf der rechten Seite OK zum Aufrufen und wählen Sie „Ein oder Aus“, wie in Abbildung 2 gezeigt. Scannen Sie das Mobiltelefon und laden Sie die APP für die Wi-Fi-Verbindung herunter. Passwort eingeben: 12345678



Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

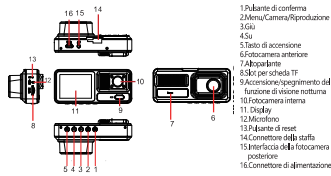
- Bitte testen Sie die Rückfahrkamera zuerst, wenn es sich funktioniert, dann installieren Sie es (Packett ohne Rückfahrkamera Kopf kann ignoriert werden).
- Stellen Sie den Motor des Fahrzeugs ab.
- Stecken Sie die TF-Karte in den Steckplatz des Rekorders. [Hinweis: Verwenden Sie eine Hochgeschwindigkeit TF-Karte (Klasse 10 oder höher) mit einer Kapazität von mindestens 4 GB, und die TF-Karte unterstützt bis zu 256 GB.
- Fixieren Sie den Recorder an der Windschutzscheibe des Fahrzeugs mit der Klammer. Beachten Sie die richtige Montageart.
- Stecken Sie das Autoladegerät in den Zigarettenanzünder des Autos. [Hinweis: Verlegen Sie das Labelband bei der Verablung entlang der Türkante und der Teppichverkleidung unter dem Auto.
- Installieren Sie die Rückfahrkamera am Heck des Fahrzeugs und achten Sie dabei auf die Richtung nach oben und unten. Die Brille könnte entlang der Dachkante des Fahrzeugs verlegt werden. Es gibt zwei Möglichkeiten, die Rückfahrkamera zu installieren: A. Anbringung auf der Scheibe oben und hinter dem Auto, Selbstbau (Die Funktion des Rückwärtsfahrens kann nicht realisiert werden, nur die Echtzeit-Aufnahme des Rückwärtsfahrens). B. Installation durch einen Fachmann über dem Nummernschild, die Kamera muss gleichzeitig mit dem Rückfahrschalter verbunden werden (Sie kann die Rückfahrschaltung realisieren).
- Stellen Sie das Objektiv so ein, dass der beste Schwenkwinkel gewährleistet ist.
- Starten Sie den Motor und prüfen Sie, ob die Maschine normal läuft. Übersetzt mit

Manuale del registratore di auto

Telecamera a tre canali



Caratteristiche principali



- [1] Pulsante di conferma
- [2] Menu/Camera/Riproduzione
- [3] 4.5u
- [4] Stato di accensione
- [5] Stato camera anteriore
- [6] TF card slot
- [7] Altoparlante
- [8] Accensione/sgancio della funzione di visione notturna
- [9] Telecomando interno
- [10] Display
- [11] Display
- [12] Microfono
- [13] Reset-Taste
- [14] Anschluss für Halterung
- [15] Schnittstelle der Rückfahrkamera
- [16] Stromanschluss

Connettività Wi-Fi e controllo APP

Scarica l'APP Viidure

Metodo 1
Scansionare il codice QR per scaricare l'APP Viidure



Metodo 2
Potete cercare "Viidure" nell'App Store di Android o nell'App Store di iOS e scaricarlo.



Scarica l'APP Viidure

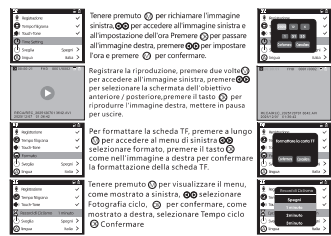
Metodo 1

[1] Tenere premuto il pulsante su, wifi on/off. Vedere l'immagine a destra



Metodo 2

[M] Premere a lungo il tasto funzione nella barra del menu. Premere — per selezionare l'opzione Wi-Fi. Come nella Figura 1 a destra. Premere OK per accedere e selezionare "On/Off", come nella Figura 2. Eseguire la scansione del telefono cellulare per scaricare l'APP. Effettuare la connessione Wi-Fi. Inserire la password: 12345678



Precauzioni per l'installazione

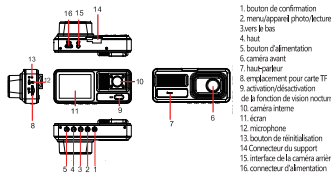
- Testare prima la telecamera posteriore, se funziona bene, quindi installarla (il pacchetto senza telecamera posteriore può essere ignorato).
- Spegnere il motore del veicolo.
- Inserire la scheda TF nello slot del registratore. [Si prega di utilizzare una scheda TF ad alta velocità (Classe 10 o superiore) con una capacità di almeno 4 GB, la scheda TF supporta fino a 256 GB.
- fissare il registratore sul parabrezza anteriore dell'auto tramite la staffa.
- Collegare il caricabatterie per auto al caccendifoggetti dell'auto. Durante il cablaggio, stendere il cavo di ricarica lungo il bordo della porta e l'estensione della moquette sotto il tappeto dell'auto. (Evitare di montare per installare la telecamera posteriore).
- Assicurarsi sul vetro sopra e dietro la vettura, installare la telecamera da dietro (non realizzare la funzione di visione inversa). Se la telecamera è installata all'interno del bordo di poggiatesta del sedile dell'auto, (Evitare di montare per installare la telecamera posteriore).
- Regolare il caricabatterie per auto in modo che non interferisca con la funzione di ricarica.
- Avviare il motore e verificare che la macchina funzioni normalmente.

Manuels CarLog

Caméra à trois canaux



Principales caractéristiques



- [1] Bouton de confirmation
- [2] menu/appareil/photo
- [3] 4.5u
- [4] État d'alimentation
- [5] État caméra avant
- [6] Slot carte TF
- [7] Haut-parleur
- [8] déclenchement pour carte TF
- [9] activation/désactivation de la fonction de vision nocturne
- [10] caméra interne
- [11] écran
- [12] microphone
- [13] bouton de désinstallation
- [14] Connecteur du support
- [15] interface de la caméra arrière
- [16] connecteur d'alimentation

Connectivité Wi-Fi et contrôle par APP

Télécharger Viidure APP

Méthode 1
Scanner le code QR pour télécharger Viidure APP



Méthode 2
Vous pouvez rechercher Viidure! Store ou iOS App Store dans l'App lication Android et le télécharger.



Se connecter à Viidure APP

Méthode 1

[1] 长按上键, wifi开启/关闭



Méthode 2

[M] Appuyez longuement sur le bouton Fonction et appuyez sur — dans la barre de gauche pour sélectionner l'option Wi-Fi. Comme indiqué dans la Figure 1 à droite. Appuyez sur OK pour entrer sélectionnez "Active ou désactive", comme indiqué dans la Figure 2. Établissez la connexion Wi-Fi. Saisir le mot de passe: 12345678



Précautions d'installation

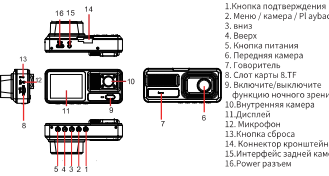
- Testez d'abord la caméra de recul, si elle fonctionne bien, installez-la (l'emballage sans tête de caméra de recul peut être ignoré).
- déterminez le moteur de la voiture.
- insérer la carte TF dans la fente de l'enregistreur/Veuillez utiliser une carte TF à haute vitesse (Classe 10 ou supérieure) d'une capacité d'au moins 4 Go, la carte TF prend en charge jusqu'à 256Go.
- Fixez l'enregistreur sur le pare-brise avant de la voiture à l'aide du support.
- placez le câble de chargement le long du bord de la porte et de l'extension de la moquette sous le tapis de la voiture.
- installez la caméra arrière à l'arrière de la voiture, en veillant à ce qu'elle soit posée du toit de la voiture. [Note] Il y a deux façons d'installer la caméra arrière : A. Adhésion sur la vitre au-dessus et à l'arrière de la voiture, installation à l'arrière de la vitre (ne peut pas réaliser la fonction de vision en miroir, seulement l'enregistrement en temps réel de la vidéo arrière). B. Demandez à un installateur professionnel de l'installer au-dessus de la plaque d'immatriculation, la caméra doit être connectée au feu de recul en même temps (elle peut réaliser la fonction de vision en recul).
- Regardez la position et vérifiez qu'elle obtienne le meilleur effet.
- Démarrer le moteur et vérifier que la machine fonctionne normalement.

Руководство CarLog

Трехканальная камера



Основные особенности



- [1] Кнопка подтверждения
- [2] Меню / камера / PL ayback
- [3] Виз
- [4] Выход
- [5] Источники питания
- [6] Передняя камера
- [7] Говоритель
- [8] Slot карты TF
- [9] Включить/выключить функцию ночного зрения
- [10] Внутренняя камера
- [11] Дисплей
- [12] Микрофон
- [13] Кнопка сброса
- [14] Коннектор крепления
- [15] Интерфейс задней камеры
- [16] Power разъем

Подключение Wi-Fi и управление приложением

Скачать Видуре Приложение

Метод 1
Сканировать QR-код для скачивания Приложения Viidure

Метод 2
Вы можете искать Viidure!n в Android App Store или iOS App Store и скачать его.



Подключиться к Видуре Приложение

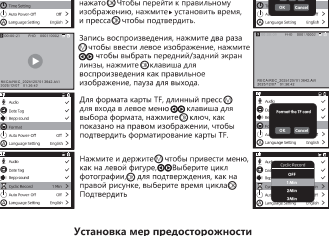
Метод 1

[1] Длинно нажмите кнопку вверх, wifi на / выключено, увидите правильную картину.



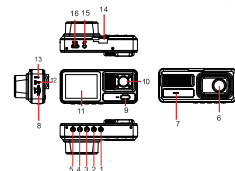
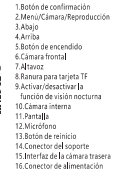
Метод 2

[M] Длинно нажмите кнопку функции и нажмите — в панели меню, чтобы выбрать левую функцию, как на рисунке 1. Нажмите OK, чтобы ввести и выбрать "Включить или выключить", как на рисунке 2. Скачайте мобильный телефон, чтобы скачать приложение. Сделать соединение Wi-Fi. Введите пароль: 12345678

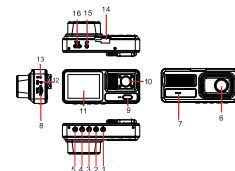


Установка мер предосторожности

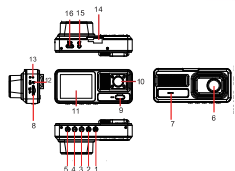
- Пожалуйста, установите камеру заднего вида сначала, если она работает хорошо, затем установите ее (вы можете игнорировать, если у вас нет головки камеры заднего вида).
- Выключите двигатель автомобиля.
- Вставьте карту TF в слот регистратора. [Примечание: Пожалуйста, используйте высокоскоростную карту TF (класс 10 или выше) с емкостью не менее 4 GB. Карта TF поддерживает до 256 TB.
- Закрепите регистратор на переднем ветровом стекле автомобиля через кронштейн.
- Подключите зарядное устройство для автомобиля к стартерному замку автомобиля.
- Регулируйте положение линии для обеспечения лучшего угла обзора.
- Для формата карты TF, длинный пресс (или) чтобы ввести левую функцию, как на рисунке 1. Нажмите OK, чтобы ввести и выбрать "Включить или выключить", как на рисунке 2. Скачайте мобильный телефон, чтобы скачать приложение. Сделать соединение Wi-Fi. Введите пароль: 12345678
- Установите заднюю камеру и заднюю часть автомобиля, обращая внимание на направление вверх и вниз. Прочтите можно поворачивать камеру, указанной края автомобиля. [Примечание: Это два способа установки задней камеры: A. Adhesion на стекле выше и позади автомобиля, установка "задней" камеры (не может реализовать функцию обзора заднего, только запись заднего видео в режиме реального времени). B. Попросите профессионального монтажника, чтобы установить его над номерным знаком, камера должна быть подключена к свету обратного хода в то же время (он может достичь функцию обзора заднего хода).
- Регулируйте положение линии для обеспечения лучшего угла обзора.
- Запустите двигатель и проверьте, работает ли машина нормально.



-
- Swedish



-
- Czech



1. Nejprve otestujeme kameru. Pokud funguje správně, nainstalujeme ji (pokud nemáte žádný kameru, můžete tento krok přeskočit).
2. Vypněte motor vozidla.
3. Připojte kabely k zapalování. [Poznámka] Použijte vysoce kvalitní kabely, které TF kartu do slotu s kapacitou 16GB vložíte a TF kartu podpořte až 256 GB.
4. Upevněte základní kameru držáku na přední sklo automobilu.
5. Zapojte nabíječku do automobilové cigaretové nabíječky. [Poznámka] Při zapojování nabíječky musí kabel podél okraje dveří po kobercem pod zapalováním.
6. Namontujte žádný kameru na zadní část vozidla a dbejte přísně na správnou orientaci náhledu a dokl. Kabely lze zakopat podél okraje sedíčky a připojit k zapalování. [Poznámka] Namontování dle způsobu.
- A Připevnění na sklo náda a za vozidlem, montážní svépomocí (nebo realizovat funkci zpětného pohledu, pouze zažnam zadní vidno a reálném case).
7. Find a professional installer to install all above the licence plate, the camera can be installed in the same time as the reversing light at the same time (it can achieve the reversing visual function).
8. Adjust the lens position to ensure the best image.
9. Start the engine and check whether the image is normal.

FCC Caution.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

*RF warning for Mobile device:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.